

Le Courrier du Canada

JOURNAL DES INTERETS CANADIENS.

JE CROIS, J'ESPERE ET J'AI ME

THOMAS CHAPPAIS, Rédacteur en Chef.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Propriétaire.

LES PECHERIES DE TERRENEUVE

Le petit feu de paille allumé naguère à Terre-Neuve à propos de la question des pêcheries annonce la prétention de tourner à l'incendie. A Londres, les journaux sont pleins de détails sur l'agitation dangereuse qui règne parmi les Terre-Neuviens.

Les Terre-Neuviens n'acceptent pas le modus vendi; ils prétendent qu'ils sont sacrifiés par l'Angleterre, que les pêcheurs français leur rendent la vie intolérable, et que si l'Angleterre ne peut pas mieux les défendre, ils vont se jeter dans les bras des Etats-Unis.

Par le fait, comme le remarque un journal anglais, chaque Terre-Neuvien est devenu une manière de rebelle, et lord Salisbury est fort embarrassé. — On le serait à moins. — Les droits que la France a conservés sur les côtes de Terre-Neuve sont incontestables. La France ne pourrait les sacrifier sans subir une déchéance morale pire qu'une. On peut dire cela sans méconnaître que les droits de pêche conservés par la France à Terre-Neuve sont pour la population terre-neuvienne une cause de gêne et d'ennui.

Mais il n'y a pas de propriété qui n'entraîne des charges: en dépouillant la France de sa colonie de Terre-Neuve tout en lui laissant le droit de pêche, que les Français pouvaient encore défendre, l'Angleterre s'est solennellement engagée à protéger ce droit contre ses propres colons. Et quand les Terre-Neuviens prétendent qu'ils ne peuvent se passer du droit de pêche sur la côte réservée aux Français, la stricte justice exigerait que l'Angleterre leur répondit: "Si vraiment vous ne pouvez pas vous passer du droit de pêche dans ces parages réservés aux Français, émigrez et allez pêcher ailleurs. La France est propriétaire de la pêche comme vous êtes propriétaires de l'île; son droit n'est pas moins sacré que le vôtre."

Cela n'est pas seulement le langage de la justice; c'est aussi celui du bon sens. Et comme personne ne peut le nier, on s'ingénie à trouver un terrain de transaction. Un Canadien propose qu'en échange de l'usufruit de la côte française de Terre-Neuve on cède à la France la côte du Labrador. D'autres demandent que le Canada traite directement avec la France pour le rachat de ses droits à Terre-Neuve. Rachat signifie ici compensation.

Car la France ne saurait accepter d'argent pour une concession de ce genre. Et les propositions qui lui viennent du Canada seront sans doute écoutées avec sympathie, car les Canadiens ont admirablement agi dans la circonstance. Pour répondre aux instances des délégués terre-neuviens auprès du Canada, ils ont déclaré qu'ils ne pouvaient les encourager dans cette campagne antifrançaise. C'est en France même que les passions terre-neuviennes ont trouvé un contradicteur plus commode que ceux du Canada. Nous voulons parler de M. Deloncle, le politicien ministériel dont les articles et les idées font florès depuis quelques jours dans les colonnes du Galignani et dans les journaux de Londres. M. Deloncle soutient cependant et avec énergie les droits de la France à Terre-Neuve. Mais il estime qu'on pourrait s'entendre moyennant une compensation en Afrique ou ailleurs. Et il ajoute qu'en somme les pêcheries françaises sont très réduites à Terre-Neuve et que la dernière saison a amené là-bas une quarantaine de bateaux seulement.

Les journaux de Londres se réjouissent beaucoup de cette assertion, et ils entendent déjà le moment où les rachat des droits français deviendra en somme une affaire peu coûteuse à traiter.

Nous croyons que c'est là une erreur de M. Deloncle et de ses commentateurs de Londres. La pêche de Terre-Neuve est pour nos vaillantes populations maritimes de l'Ouest une très grande ressource, et elle est pour notre marine de guerre une pépinière inestimable. Qu'on parle de la question à un marin, et on n'entendra pas le son de la cloche de M. Deloncle!

Quant à l'acuité que la question a prise, elle est due pour une bonne part à la presse de Londres. Si, dès l'origine, on avait calmé l'agitation des politiciens terre-neuviens, ce serait aujourd'hui fini. On l'a encouragé, on a plaint les Terre-Neuviens, on leur a fait entendre que les Français étaient bien exigeants, bien envahissants dans leurs prétentions, et le feu de paille est devenu un petit incendie.

Car, à en croire les dépêches de Saint-Jean, Terre-Neuve serait devenu un foyer de sédition, d'où on envoie au gouvernement de la reine des sommations et des menaces qui rappellent les souvenirs de la révolte des Etats-Unis.

On comprend donc l'embarras de Salisbury. Il est plus difficile aujourd'hui de rappeler les Terre-Neuviens au respect de la justice et à l'observation des traités. Mais à qui la faute?

L. NEMOURS GODRÉ.

LEON XIII ET LA REINE VICTORIA

On lit dans la Semaine Religieuse de la Savoie, du 22 mai:

Mgr l'archevêque a reçu, au cours de sa seconde tournée de visites pastorales, un bref qu'a daigné lui adresser le Souverain Pontife Léon XIII, en réponse à la lettre par laquelle il avait rendu compte à Sa Sainteté de l'audience que la reine d'Angleterre Impératrice des Indes, avait bien voulu de son propre mouvement, lui accorder, le 8 avril dernier, pendant son séjour en Savoie, aux eaux d'Aix-les-Bains.

Pour l'honneur du clergé et des fidèles de son diocèse, Monseigneur nous a permis de publier textuellement cette magnifique lettre et d'en donner la traduction en français:

Voici cette traduction: LEON XIII, PAPE

Vénérable Frère, salut et bénédiction apostolique.

Ce que vous nous avez écrit, le 15 avril, avec tant d'empressement et de soin, au sujet de votre entrevue avec Sa Majesté Impériale la reine d'Angleterre et de l'entretien que vous avez eu avec elle, nous a causé un agréable sentiment de joie. Nous sommes heureux de savoir qu'elle vous a reçu avec affabilité, remerciée avec autant de vérité que d'à-propos, de sa bienveillance envers les catholiques, et de lui avoir rappelé l'estime que nous avons conçue pour elle dès la première fois qu'il nous a été donné de la connaître et de lui parler lorsque nous étions chargé de la Nonciature en Belgique. Le souvenir de ce temps demeure gravé dans Notre cœur.

Nous avons aimé l'empressement avec lequel vous nous avez informé d'un fait qui nous touche personnellement et qui était de nature à nous procurer quelque consolation dans l'amertume des temps présents.

Ce zèle dévoué, les termes magnifiques dont vous êtes servi pour parler de nous à cette auguste souveraine, l'insistance pieuse avec laquelle vous vous efforcez, par vos prières d'attirer sur nous le secours divin, c'est là un témoignage spontané de votre attachement; nous l'attribuons à l'affection spéciale et distinguée que vous avez envers nous.

Il nous serait impossible de ne pas avoir pour agréables de telles dispositions, aussi éprouvons-nous pour vous une affection non moins grande et, pour vous en donner un gage, nous vous accordons avec tendresse, dans le Seigneur, à vous, au clergé et aux fidèles qui vous sont soumis, Notre bénédiction apostolique. Donné à Rome, près Saint Pierre, le 25 avril 189 et la treizième année de Notre Pontificat.

LEON XIII, PAPE.

UNE STATUE

Il paraît qu'on va inaugurer une statue érigée à feu Raoul Duval en son pays natal.

En fait de statues, je suis très coulant; je les admetts toutes. Et puis, elles contribuent à faire vivre la classe intéressante des sculpteurs. Elles peuvent même être pratiquement utiles, surtout quand elles surmontent des fontaines. C'est la légion d'honneur des morts, et il n'y a que des esprits chagrins capables de protester contre la diffusion, même un peu excessive de la Légion d'honneur.

Si on pouvait faire le total des jouissances que cause à quelques hommes le droit de porter un petit bout de ruban rouge sur le revers gauche de leur habit, et le comparer au total insignifiant des inconvénients qui en résultent pour ceux qui n'ont pas ce même droit, tout le monde serait de mon avis.

Donc je suis prêt à considérer

comme très heureuse l'idée qu'ont eue les voisins de Raoul Duval, de de lui élever une statue.

Ce charmant homme a eu un nombre considérable d'amis pendant son trop court passage ici-bas, et il les méritait.

Il était difficile, en effet de ne pas se laisser prendre à ces séduisantes qualités morales auxquelles Dieu avait donné la plus exquise enveloppe physique.

Jusqu'à sa mort, et bien qu'il eût déjà dépassé d'un lustre le demi-siècle, comme on dit à l'Académie, il resta semblable à un jeune chef gaulois. Avec sa chevelure et sa longue moustache blanches, sa haute taille, sa forte carrure et ses deux yeux bleu d'acier, il éveillait l'idée et reproduisait le type de ces héros enfermés dans Alésia, qui défendirent l'indépendance nationale jusqu'à la mort, et dont les pères, aventureux comme eux, étaient allés, jadis, caresser les barbes blanches des sénateurs romains.

Il avait du Gaulois l'allure militaire. Il en avait aussi l'éloquence, caractérisée par le vieil adage classique qui formule ainsi les deux aspects de notre race: Rem militarem et argute loqui. Le militarisme et l'argutie.

Le Français est un être qui aime la lutte et qui ne sait pas très bien ce qu'il veut.

Raoul Duval aimait toute sa vie la lutte et ne sut jamais très bien ce qu'il voulait. Toute sa carrière en est la preuve. A vingt et un ans, il était déjà substitué du procureur impérial à Nantes, étant d'une famille de robe et fils d'un premier président, ancien membre des commissions mixtes.

En 1870, avocat général à Rouen, il donna sa démission.

L'année suivante, il était député de la Seine-Inférieure. A l'assemblée nationale, il devint un des orateurs favoris de la droite et se fit connaître par des interpellations célèbres une, entre autres, qui avait pour but d'interroger le gouvernement de M. Thiers sur "l'attitude du ministère relativement à plusieurs membres de la Commune et notamment au sieur Rauc".

A cette époque, il s'était engagé avec le parti orléaniste, qui portait le nom de centre droit.

Il concourut avec lui au renversement de M. Thiers, le 24 mai, et je me souviens de l'avoir rencontré, connu et aimé, à cette époque.

Tout le monde disait qu'il allait être ministre. Tout le monde l'en félicitait par avance. Je fis comme tout le monde.

Il se défendait très mollement et en homme qui a pris son parti du maroquin. Aussi fut-on très surpris lorsqu'on le vit déclarer publiquement qu'il ne fallait pas songer à la restauration de la monarchie, car la restauration de la monarchie était la seule raison, j'ajouterais même la seule excuse du 24 mai.

Et les gens qui firent le 24 mai s'en étaient surabondamment expliqués entre eux.

Il se fit inscrire au groupe de

l'Appel au peuple, revenant à ses anciennes amours impériales.

Il y resta jusqu'à la fin de l'assemblée, se mêla au mouvement dissolutionniste après l'avoir combattu, vota contre les lois constitutionnelles, contre le septennat et reentra, comme député de Louviers, à l'assemblée de 1876.

Lorsque survint le 16 mai, il fut un des onze députés de la majorité qui refusèrent un vote de confiance au ministère de Broglie.

Et, pendant deux législatures, il fut tenu à l'écart de la vie politique par les électeurs.

Il ne revint qu'en 1884, pour accomplir la dernière et plus célèbre de ses évolutions. Elle consista à rompre avec le parti impérialiste comme il avait rompu avec le parti orléaniste, pour fonder un groupe un peu bizarre qu'il appela; Droite républicaine et qui compta jusqu'à deux adhérents.

Sa théorie, qu'il exposa dans un discours qui cherchait l'effet et qui l'obtint, était celle-ci:

"Il est inutile de nous obstiner à barrer la route à la république; il vaut mieux essayer de nous en emparer."

Naturellement il fut couvert d'éloges par ceux-là même qui l'auraient combattu à outrance si son système avait eu la moindre chance de réussir, c'est-à-dire par les républicains; parce que les républicains comprennent — et ce n'était pas difficile — qu'il désorganiserait, s'il était écouté, la phalange conservatrice sans leur enlever une miette de ce qu'ils tiennent par dessus tout, c'est-à-dire l'influence, les places, le budget, les fruits de cette grasse ferme qui s'appelle la France.

La tentative malheureuse de Raoul Duval est restée son principal sinon son unique titre de notoriété posthume. Et la politique a eu cette dérision, que cet homme si bien doué ne conserve un peu de gloire que pour avoir essayé un jour de marier une carpe avec un lapin.

Or, pourquoi Raoul Duval a-t-il échoué? Pourquoi ses pâles imitations sont-ils destinés à échouer, eux aussi?

Ce n'est pas par manque de talent, ce n'est pas par manque de bonne volonté; c'est par manque de logique et de sens commun.

C'est parce que lui et eux partageant avec la majorité des Français, je le reconnais, une erreur singulière, qui consiste à croire que le gouvernement actuel a de la république autre chose que le nom, et à ne pas comprendre que, sous l'épithète de république, la France subit depuis vingt ans la domination d'un syndicat composé d'un certain nombre de particuliers, qui ont profité de ce que la patrie était envahie par un million de baionnettes étrangères pour s'emparer de son gouvernement, et qui le conserveront peut-être jusqu'à ce que ce malheureux pays, en effaçant les traces de ses désastres, bifte de son histoire la raison d'être de ce néfaste syndicat.

Ces hommes avaient des principes, et c'est à cause de ces principes que

la France, qui venait de voir naufrager le principe opposé, les a subis, les a même acclamés.

Mais une fois maîtres de ce pouvoir, longtemps rêvé et obstinément cherché jusque dans les ruines de la patrie, ils se sont hâtés de répudier l'austérité affectée de leurs principes, pour se ruer dans les jouissances qu'ils reprochaient précisément au gouvernement de la veille.

Les républicains du 4 septembre se sont tous bonnement couchés dans le lit de Napoléon III, comme les Jacobins du 10 août s'étaient couchés dans le lit de Louis XVI.

Ils ont respecté la forme impériale dans son mécanisme et jusque dans ses pourritures.

De telle sorte que, ce que nous avons aujourd'hui, ce n'est pas la république: c'est un empire sans empereur.

De telle sorte que, aujourd'hui, la république, ce n'est pas la république: c'est une troupe de gens gouvernant d'après le système impérial.

De telle sorte que la république n'est qu'un simulacre, un mot destiné à masquer une secte abritée derrière lui, criant et persuadant au peuple français qu'on attaque l'essence même de la république quand on attaque uniquement les gens qui composent cette secte.

De telle sorte que la république n'existant que de nom, vouloir faire avec des conservateurs une droite républicaine, c'est vouloir forcer les conservateurs à adopter, non pas les principes de leurs adversaires, puisqu'ils n'en ont plus, puisqu'ils les ont abandonnés, mais la personne même de leurs adversaires.

De telle sorte que, en résumé, dire: il y a désormais une droite républicaine, c'est dire: il y a désormais une droite qui ne sera plus conservatrice, une droite qui ne sera plus une droite, ce qui est un non-sens.

Ah! si les républicains venaient nous dire: "Nous allons faire la république, c'est-à-dire un gouvernement appuyé sur certaines constitutions admises par le bon sens et éprouvées par l'histoire. Il y a deux républiques en ce moment-ci au monde qui sont florissantes: la Suisse et les Etats-Unis, nous allons nous modeler sur elles, nous allons décentraliser ce pays-ci, mais le décentraliser sérieusement, c'est à-dire le décentraliser jusqu'à le fédéraliser, nous allons lui donner toutes les libertés et lui rendre toutes les initiatives." Oh! alors ce jour-là, je comprendrais l'existence d'une droite républicaine, et j'aurais besoin de faire effort moi-même pour n'en être pas.

Mais est-ce que c'est cela qu'on nous propose?

Pas un seul instant. On nous dit: "La république, c'est d'abord quand nous avons des places, c'est ensuite quand nous pouvons embêter les catholiques. Et si vous n'admettez pas tout cela, vous n'êtes pas républicains. Et tout cela, nous le voulons conserver avec les formes usitées par les monarchies, avec la centralisation, avec les rouages admi-

FEUILLETON DU COURRIER DU CANADA

20 Juin 1890 - N° 37

LE

MARTYR DE L'HONNEUR

(SUITE)

Marthe tenait la main de Lazare, et maintenant ce turbulent enfant qui, révolté, pleurant, redoublait d'efforts pour échapper à sa sœur et courir au devant de la procession.

En avant des marins qui suivent la route de Notre-Dame de la Garde, un objet d'une forme gigantesque, disparaît à demi caché par un lambeau de toile grossière.

Des débris de vergues l'environnent. Ce trophée funèbre, preuve d'un miracle de la Vierge, est apporté au pied même de son sanctuaire.

La curiosité de Victor est excitée par le grand concours de peuple. Cet ex-voto étrange répand une majesté puissante sur la cérémonie. Il n'a point paru aux naufragés qu'il serait suffisant de venir brûler à l'autel miraculeux quelques livres de cire, ils portent les témoignages de la protection de Madame la Vierge, et suivent pieds nus le radeau de la

Providence.

Victor s'avance, regarde. Il se penche encore. Il a mal vu, sans doute... Cela n'est pas, cela ne peut pas être... Puis, brusquement, enveloppant sa mère de ses bras, il pose une main sur ses yeux.

"Par pitié, lui dit-il, viens, ne regarde pas."
— Qu'y a-t-il? demanda Madeleine. Quel spectacle veux-tu me cacher... Ces marins vont bénir Dieu d'avoir accompli un prodige, demain ce sera notre tour..."

Victor ne répondit rien. Il tente d'entraîner sa mère. La foule compacte, que la petite église ne peut contenir, se presse sur la terrasse, comme le groupe formé par Victor, Marthe, Madeleine, Julien et Gaspard; Lazare est dans les bras du négociant.

Tout à coup un chant éclate, chant céleste que l'on dirait apporté par les anges; et au moment où les premières notes de l'"Ave Maris stella" montent vers le ciel, la voile déchirée qui couvrait l'épave tombe aux yeux de la foule.

"Le Centaure," la figure du "Centaure."

Ces mots frappent Madeleine comme un coup de foudre. Puis le sentiment qui nous porte à vouloir contenir le mot de notre destinée, la pousse en avant, malgré les efforts de son fils et les prières de Gaspard. Elle fend la presse, elle prie, elle

ordonne, elle passe.

Son nom prononcé par quelques-uns lui ouvre un chemin.

"Elle voit, elle reconnaît la figure ornant la poupe du navire de Nicolas; plus de doute le vaisseau a péri... Mais les marins sauvés... ces pèlerins. Oh! Dieu est bon, il a sauvé son époux... Compian revient un jour dit. Avant de frapper à sa porte, il entre dans la maison de Dieu, Dieu qui le garde à sa famille, à sa fille, à ses fils... Par une Providence spéciale, il les réunit tous sur cette colline, en quittant l'autel, il tombera dans leurs bras.

Elle poursuit sa route, l'image du "Centaure" cesse de l'effrayer; elle passe en une seconde de l'excès du désespoir à une confiance absolue.

Marthe et Victor la suivent: le peuple qui les connaît et qui les aime, baisse la tête et garde un silence attristé.

Madeleine arrive jusqu'aux femmes prosternées dans l'église.

"Place! dit-elle, place! à la femme de Nicolas Compian!"

Elle approche de l'autel, fixe un oeil égaré sur les deux hommes sauvés du naufrage, et ses deux mains se crispent sur les bras de Gaspard.

Les deux pèlerins sont Jacques-Tonnerre le mutilé et le pauvre Feu-Saint-Elme.

elle dit d'un accent impossible à rendre:

"Un "De Profundis" pour l'âme de Nicolas Compian."

La foule qui se levait retombe à genoux.

Et seule, debout, la femme qui se croit veuve, récite ce psaume de la douleur.

Ses forces sont épuisées, elle chancelle, Jacques-Tonnerre avance pour la soutenir la seule main qui lui reste, tandis que le mousse répète:

"Maitre Compian vit peut-être, par la grâce de Notre-Dame."

Madeleine secoua la tête.

"Pauvre enfant, dit-elle, tu veux me tromper par pitié pour ma grande douleur."

— Non pas, reprend Jacques-Tonnerre, non pas, j'en fais le serment sur l'épave du "Centaure", nous ignorons quel est à cette heure le sort du capitaine. Voyez ce lambeau, continue l'héroïque marin et déroulant les plis du pavillon qu'il a noués en ceinture; à l'heure où je crus perdu le navire et l'équipage, je m'en enveloppai pour ne pas le voir déshonoré par les Turcs.

— Les Turcs, murmura Madeleine, vous avez été attaqués par les Turcs?"

Jacques-Tonnerre, Feu-Saint-Elme, et la famille de Nicolas Compian avaient quitté l'enceinte de la chapelle; ils se trouvaient maintenant sur la terrasse. A droite de la porte

de l'église, la gigantesque sculpture du navire dessinait sa forme étrange sur les murs noirs de la citadelle, le peuple qui avait suivi les naufragés moitiés par dévotion, moitié par curiosité, se pressait auprès d'eux. Entouré de ses enfants et soutenu de ses amis, Madeleine offrait la plus navrante image de la douleur humaine. C'est à l'heure où elle venait demander son mari à Dieu qu'elle apprenait sa perte. Quand elle cherchait du regard sa voile à l'horizon, elle découvrait la dernière épave de son navire.

Jacques-Tonnerre, monté sur quelques blocs de pierres, dominait la foule avide de détails.

Il appuyait sur Feu-Saint-Elme son bras mutilé.

Tous les regards se fixaient sur lui.

"Pour lors, commença-t-il, nous étions en pleine traversée, quand le vent changea. La brise, de belle qu'elle était, devint forte, puis grande... on sentait l'ouragan, et la manœuvre protégeait le navire... Le capitaine et le second se multipliaient... On faisait son devoir, quoi! des braves gens ne distinguent pas l'intérêt du maître de leur intérêt propre; la richesse de l'armateur remplit la ceinture des matelots... On attendait donc la tempête... Si elle était venue seule, nous nous serions crânement tiré d'affaire, et le "Centaure" n'aurait pas seulement mouillé

sa croupe dans l'eau... Mais le capitaine suivait des yeux un point noir, et semblait moins inquiet de l'orage que de la coque reconnue de loin pour celle d'un corsaire. Ollioules qui restait sans défiance fut obligé de reconnaître que maître Compian avait raison, or il fut décidé qu'il valait mieux avoir affaire au bon Dieu qu'au diable, c'est-à-dire à la tempête qu'aux pirates. Une bonne prière, un vœu, quelque chose sorti du cœur, fait souvent taire le vent et redescendre la vague; mais cherchez donc le mot qui calme un corsaire, et le geste qui attendrit un flibustier. Tant et si bien que le porte-voix du second transmit des ordres auxquels on n'avait rien à contredire, vu l'effet attendu après leur exécution, mais qui présentaient de fiers dangers d'après la nature du vent... Il n'y avait rien à répliquer, le vaisseau se couvrit de voiles, pas un pouce ne manqua, le "Centaure" fila comme une mouette, mais la bourrasque se logea dans les voiles; les cordages, les espars et les vergues, déchirés et dispersés, flottaient le long des mâts... La hache en abattit deux... Le "Centaure" pliait et se couchait à babord... Allégo et ressuscité, il tenta alors de courir...

(A suivre)

nistratifs de Louis XIV et de Napoléon Ier !

Alors quoi ? Les uns parmi nous disent "Rendez-nous Louis XIV"; les autres: "Rendez-nous Napoléon Ier"; et la lutte se perpétue. Et elle se perpétuera indéfiniment, tant que la république ne sera pas résignée à être elle-même républicaine.

Cette malheureuse république traverse précisément une phase où elle est forcée d'être moins républicaine que jamais, d'armer son pouvoir central, de poser sur un piédestal monarchique l'homme qui la préside, d'emprunter au second Empire ses pratiques policières, de poursuivre les nihilistes comme si la Néva, et non la Seine coulait à Paris.

Elle se fait droitière en diable; pourquoi les droitières se feraient-ils républicains ? Ce serait trop bête, réellement ? Elevez, bonnes gens, une statue à Raoul Daval, car ce fut un charmant garçon; mais dites-vous bien, en l'inaugurant, que le Français qu'elle représente n'a pas vu plus clair que les autres dans la réalité de la situation de son pays.

J. CORNELY.

ANNONCES NOUVELLES

- Succession—C A Marois, Ptre
Séminaire de Québec—O E Mathieu, Ptre
Collège de Sainte-Anne—C. A. Collet, Ptre.
Compagnie de navigation du Richelieu et Ontario
Ligne Allan (voir 4ème page)
Nouveaux Tapis—Behan Bros
Déménagement—Madame Vallée.
Crédit paroissial.—C. B. Lanctot.

CANADA
QUEBEC, 20 JUIN 1890

L'HONORABLE M. FLYNN
ET
L'élection de Gaspé

La nomination a eu lieu hier dans le comté de Gaspé.

L'honorable M. Flynn a prononcé à cette occasion un magnifique discours qui, d'après les nouvelles reçues, a eu un immense succès. M. Carrier n'a pas eu le courage d'accepter la proposition très honorable de faire la bataille côte à côte avec son adversaire. Mais il a compris qu'il n'était pas de taille à lutter avec l'honorable M. Flynn, d'autant moins que le jeune admirateur de M. Mercier a une mauvaise cause à défendre. Il va sans dire que M. Carrier, faute de bonnes raisons pour capter les faveurs de l'électorat, essaiera de se faire agréer au moyende promesses trompeuses et de menées corruptrices.

Nous mettons en garde les braves électeurs du comté de Gaspé contre les agissements des amis de M. Carrier qui va faire l'impossible pour remporter la victoire. L'honorable M. Flynn est l'enfant du comté; il le représente depuis près de quinze ans de façon à lui faire honneur. Grâce à ses talents, qui l'ont rendu un des hommes les plus importants du parti conservateur, et un de ceux en qui il repose le plus de confiance, l'hon. M. Flynn domine au-dessus de tous les préjugés que ses adversaires ont tenté de susciter contre lui pour l'amoindrir. Les nombreux services qu'il a rendus au comté de Gaspé en général et à beaucoup de citoyens en particulier, lui ont conquis l'estime et la considération générales. Espérons, aujourd'hui que l'heure de la rétribution est arrivée, il nous semble que les électeurs sauront établir la différence, hautement respecté dans les cercles politiques et sociaux, une des lumières de la chambre de Québec, et ce nouveau débalté, sans éducation politique, et dont tout le mérite, aux yeux même du parti libéral, est d'être le plat valet de M. Mercier.

Le travail étranger

Rome, 19.—L'Opinion parle du retour des ouvriers italiens et dit que deux grandes républiques, l'Amérique et la France ont donné un fort exemple en excluant le travail étranger. Le mouvement n'a pas réussi en France parce que les ouvriers sont plus faibles là qu'en Amérique, où le cours irrésistible de l'opinion publique après l'exclusion du travail des Chinois sobres, parcimonieux et constants, a suscité une attaque contre le travail européen.

NOTES ELECTORALES

L'honorable M. Flynn et M. A. Carrier ont été mis en nomination hier à Percé. Les deux candidats ont parlé, et M. Carrier a refusé l'offre que lui a faite l'honorable M. Flynn de faire seuls la discussion durant la lutte, sans le concours d'orateurs étrangers. M. Carrier a refusé, et il a annoncé l'arrivée prochaine dans Gaspé, des MM. Mercier, Langelier, Déchéne, Turgeon, Fitzpatrick et Cloran, et de M. Pacaud comme organisateur. C'est-à-dire que ces messieurs vont transporter leur artillerie électorale dans la Gaspésie.

Dans le comté d'Iberville, deux des candidats ont perdu leur dépôt: ce sont M. Henri Roy et P. H. Roy, ce dernier avait l'appui de la Patrie. M. Beaupré lui-même a perdu le sien dans la division St-Louis, de Montréal.

Une escouade de jeunes politiciens partent aujourd'hui pour les comtés de Gaspé, Chicoutimi et Saguenay.

La lutte aux Trois-Rivières a été l'une des plus chaudes de la province.

On dit que M. Rainville n'est pas encore certain s'il sera déclaré l'élu de la division St-Louis, Montréal. Le décompte des bulletins peut bien lui apporter une surprise.

Le décompte des bulletins dans le comté de Mégantic a lieu aujourd'hui à Inverness. Il paraît que le sort du colonel Rhodes n'est pas assuré et que sa majorité de trois voix pourrait bien se changer en une minorité.

A Montréal, on prête à M. O. M. Augé, avocat, l'intention de faire invalider par les tribunaux l'élection de son heureux rival, M. l'échevin Jos. Brunet.

M. Picard, conservateur, est élu dans le comté de Wolfe. Sa majorité est de 86.

La majorité de M. Blanchet dans tout le comté de Beauce est de 330.

COMTE DE QUEBEC

Table with 2 columns: Candidate Name and Majority. Includes names like Ancienne Lorette, Jeune Lorette, Valcartier, etc.

CHAMPLAIN

Table with 2 columns: Candidate Name and Majority. Includes names like St-Stanislas, St-Prosper, Ste-Anne, etc.

BELLECHASSE

Table with 2 columns: Candidate Name and Majority. Includes names like Beaumont, St-Charles, St-Michel, etc.

ELECTION DU LAC ST-JEAN

Voici le résultat de la votation qui a eu lieu hier pour l'élection d'un député dans le nouveau comté du Lac St-Jean:

Table with 2 columns: Candidate Name and Majority. Includes names like Lac Bouchette, Chambord, Village de Roberval, etc.

Une dépêche plus récente mande que M. Marcotte est élu par cinquante voix. C'étaient deux candidats ministériels qui se faisaient la guerre.

MORT DE M. DE ST-GEORGE, M. P.

Nous avons la douleur d'annoncer la mort de M. le docteur de St-George, député du comté de Portneuf aux Communes du Canada. Il est décédé hier matin à Ottawa, d'où il n'avait pu revenir, étant trop malade, après la session fédérale.

Le défunt n'était âgé que de quarante et un ans. Il a consacré plusieurs années de sa vie à la politique et à la défense des intérêts du parti libéral.

M. de St-George avait eu le chagrin de perdre son unique enfant, il y a deux ans, et sa femme, il y a quelques mois.

Nous prions la famille de vouloir bien accepter nos plus sincères condoléances.

LE COMTE DE GASPE

M. le Rédacteur,

Je désire exprimer à vos lecteurs, les réflexions que me suggère la candidature de M. Achille Carrier dans le comté de Gaspé. Il est donc certain qu'il se présente contre l'hon. M. Flynn. Ce qui me paraît étrange au premier abord, c'est que ce monsieur, pris d'une ambition effrénée d'entrer en chambre, s'acharne au comté de Gaspé comme un vautour sur sa proie. Il ne nous lâchera, je suppose, que quand il aura appris, une bonne fois pour toutes, que notre comté ne veut pas de lui et n'aspire nullement à l'honneur d'être représenté en chambre par un charlatan politique de son espèce.

Mais quels sont les titres de maître Achille à la représentation de notre comté? Serait-ce qu'il a été choisi par une convention des électeurs pour faire opposition à M. Flynn? Pas du tout. C'est de son propre mouvement, et supporté par le gouvernement soi-disant national de M. Mercier, que le bouillonnant Achille, se sentant des dispositions pour la carrière des armes... de la politique payante, a jeté son dévolu sur Gaspé. Il s'est dit: ces gens là sont ignorants et crédules. Au moyen de personnalités, de blagues et d'insultes à l'adresse de mon adversaire, je réussirai. Tout beau, M. l'aspirant député; ne faites pas de jugement téméraire. Vous avez déjà eu une leçon et nous vous en réservons une autre le 12 juillet prochain qui devra vous servir pour longtemps.

La première fois qu'il a été mentionné ici de M. Achille Carrier, c'était dans l'hiver de 1884. Il était venu de Québec en compagnie de M. Charles Langelier pour faire la campagne électorale en faveur du major Stouss qui se croyait appelé à délivrer le comté de Gaspé des étreintes de M. Flynn. Il fallait avoir un toupet peu ordinaire pour prêter la main à une pareille candidature. Aussi l'écrasement fut-il inouï. M. Flynn l'emporta par un dé de 1,090 de majorité. Achille faisait piteuse figure à côté de son ami Charles. Ils s'en retournèrent emportant leur petit bonheur. Et l'on apprit plus tard que le même Achille Carrier était parti pour les Etats-Unis. Arrive l'avènement de M. Mercier au pouvoir et peu après les élections générales pour les Communes. L'on apprend un bon jour que M. Carrier, arrivé inopinément des Etats-Unis, descend se présenter comme candidat libéral. Il se présente en effet contre M. Joneas qui se disait conservateur indépendant. La candidature de ce dernier, sous les circonstances, ne rendait pas les désirs d'un grand nombre des anciens amis de M. Fortin. Voilà pourquoi la victoire a paru tout

d'abord sourire à M. Carrier. Malgré cela, il a été battu.

Depuis, le régime Mercier a fait du chemin. On a encore appris que maître Achille était un membre très en vue de la fameuse clique organisée pour carotter tous ceux qui ont des affaires à transiger avec le département public. De plus il était de fait le député de Gaspé à la législature, le gouvernement affectant de ne rien accorder au comté qui ne passât par ses mains. Le gouvernement par exemple n'a pas voulu donner suite à la demande de la municipalité du Cap-Chatte pour la construction d'un pont métallique bien qu'elle offrit de contribuer pour \$1000. Pourquoi? C'est parce que cette demande était approuvée par le député du comté, l'hon. M. Flynn. Au reste il est bien reconnu aujourd'hui que rien ne se faisait au sujet de notre comté qui ne passât par le canal de M. Carrier. On a toujours systématiquement éliminé le véritable représentant du comté. C'est une insulte gratuite faite à la majorité des électeurs, et une telle conduite dénote bien dans un gouvernement l'absence de toute dignité et d'honneur.

Parce que M. Flynn est l'adversaire peut-être le plus redouté du gouvernement, celui-ci n'a pas le droit de l'ignorer quand il s'agit de l'emploi des deniers publics affectés à son comté.

Mais tous les électeurs de ce comté connaissent ils bien l'intéressant personnage qui chante déjà victoire avant le combat? S'il était connu partout sous son véritable jour; si tout le monde savait le mobile qui le pousse, et que l'on mettrait de côté tout esprit de parti, il perdrait certainement son dépôt.

Mais aussi un bon nombre n'ignorent pas quel rôle a joué à Québec depuis quatre ans ce sinistre farceur sous l'égide du grand chef et de concert avec ses comparses Pacaud, Langelier & Cie. La dernière sale affaire mise au jour, le scandale Pacaud-Whelan, et dans laquelle on voit apparaître notre personnage, devrait être suffisante pour mettre en lumière les motifs qui l'animent. On sait que les véritables motifs de M. Carrier, comme de ceux de sa trempe sont de battre monnaie. Il en a déjà donné assez de preuves pour que l'on puisse lire dans son jeu.

Reste à savoir si Gaspé consentira à servir de marche-pied à ce saltimbanque pour le hisser aux fauteuils parlementaires, et par là être plus à même, à la faveur d'un gouvernement complaisant, de se livrer encore d'une manière plus active à la politique payante.

Pour l'honneur du comté il faut espérer que non. M. Flynn est un enfant du comté qu'il représente avec dignité depuis une douzaine d'années. Ses talents et ses capacités, aidés d'une énergie indomptable, de jeune homme pauvre et obscur, en ont fait une des figures les plus en vue et les plus respectées de notre monde politique. Il fait honneur au comté qu'il a vu naître. Sa réputation d'homme intègre et incorruptible a toujours été un obstacle contre lequel se sont brisées les injures de ses adversaires. Pourrait-on en dire autant d'autres personnages en vue du parti soi-disant national? M. Achille Carrier, par exemple, peut-il prétendre de bonne foi qu'il est réellement désintéressé sous le rapport de l'argent et que sa seule ambition en s'occupant de politique, est de procurer le bien du peuple? Il faudrait être naïf pour le supposer. Lui qui vient dans notre comté, étant employé public, faire la guerre au député du comté, aux frais du gouvernement, sous prétexte de missions officielles, voilà une circonstance qui fait bien voir que sous le paternel régime-Mercier tous les moyens sont bons, pourvu qu'on arrive au but. Le but désiré dans ce cas-ci, c'est la défaite de M. Flynn. Il a été décidé que tous les moyens possibles et impossibles doivent être employés pour y arriver. On a trouvé que le saltimbanque politique qui a nom Achille Carrier, était l'homme qu'il fallait pour capter la confiance des Gaspésiens, attendu qu'il n'y a pas un autre comté dans la province qui en voudrait.

Eh bien, voilà l'homme que les électeurs de Gaspé sont appelés à favoriser pour la plus grande gloire du parti soi-disant national et des mignons de ce même parti qui s'engraissent à la crèche ministérielle.

Le 12 juillet prochain, ils auront à choisir entre cet homme et l'honorable M. Flynn. Dans tous les cas, celui-ci peut compter sur un grand nombre d'amis sincères et qui l'approuvent hautement dans la lutte qu'il a entreprise pour la revendication de l'honneur national que nos gouvernements actuels fontent aux pieds avec un sans gêne alarmant. Tous les électeurs bien pensants de ce comté, sans exception de parti et quel que soit le résultat général des élections, devraient s'unir pour assurer la réélection de leur député et chasser à tout jamais le charlatan qui s'entend plus dans la science du boodlage que dans celle de faire des lois.

UN ELECTEUR.

Gaspé, 11 juin 1890.

MGR G. BROCHU

PROTONOTAIRE APOSTOLIQUE ad instar Mgr G. Brochu, curé de South-bridge, Mass., vient d'être élevé par le Saint-Siège, à la dignité de Protonotaire Apostolique ad instar. Déjà, depuis le 11 juillet 1887, il était Camérier de Sa Sainteté Léon XIII.

La nouvelle dignité conférée à Mgr Brochu lui donne le titre d'Excellence et le privilège d'officier pontificalement avec tous les ornements que portent les évêques, moins la crosse.

Les Canadiens apprendront avec joie cette nouvelle de la haute distinction accordée à Mgr Brochu, distinction qui rejailit sur l'élément canadien-français aux Etats-Unis.

Nous lisons dans le Journal des Chambres de Commerce, organe officiel des chambres de commerce et d'industrie de France:

En raison de l'intérêt croissant qui s'attache à l'émigration au Canada et aux questions connexes, nous avons prié M. Léon de Tinsseau, publiciste bien connu, l'un de nos collaborateurs, de se rendre en Amérique et de voir par lui-même l'état présent du commerce de l'agriculture et de l'industrie de cette saison.

M. de Tinsseau poussera son exploration jusqu'à Vancouver et gagnera de ce point le Japon par la ligne de paquebots nouvellement établie.

LE CHOLERA EN ESPAGNE

Angleterre et Autriche

La bourse à Paris

Mesures sanitaires

Paris, 19.—Le gouvernement français a donné l'ordre de prendre, sur la frontière d'Espagne, des mesures sanitaires pour empêcher que le choléra ne passe de ce pays en France.

Le cholera en Espagne

Madrid, 19.—Le gouvernement a donné l'ordre d'entourer d'un cordon de troupes tous les districts de la province de Valence infectés par le choléra. Sept nouveaux cas de cholériques se sont déclarés à Puebla de Rogat.

Gibraltar, 19.—En raison de l'épidémie de choléra qui règne en Espagne dans la province de Valence, les navires qui viennent du port de Valence et arrivent à Gibraltar sont soumis à trois jours de quarantaine. A partir du 23 juin, tous les navires venant de la même ville ne seront point reçus à moins qu'ils ne soient pourvus d'une patente de santé visée par le conseil anglais.

Madrid, 19.—L'épidémie cholérique est moins violente à Puebla de Rogat mais la maladie se répand dans les environs de cette ville. Un décès suspect s'est produit à Valence.

Plus récent.—Il y a eu cinq nouveaux cas à Puebla de Rogat. En général l'épidémie diminue à Valence.

Renonciation à la couronne

Vienne, 19.—L'archiduchesse Valérie a fait acte de renonciation à ses droits à la couronne d'Autriche afin de pouvoir se marier selon son choix. Cette renonciation a eu lieu en présence de l'empereur, des membres de la cour, du comte Kalnoky et de l'archevêque de Vienne.

Un village incendié en Autriche

Buda Pesth, 19.—Le village de Fel-sosmisly est devenu la proie des flammes. Une personne a été tuée, plusieurs ont reçu des blessures et un grand nombre d'habitants sont disparus. Mille citoyens se trouvent sans abris.

L'Angleterre et le Zanzibar

Londres, 13. Un correspondant de Paris déclare que la France et la Russie s'opposent au protectorat de l'Angleterre sur le Zanzibar.

L'Angleterre et l'Allemagne

Paris, 19.—Le Temps dit que lord Salisbury a réalisé son désir de plaire à l'Allemagne jusqu'aux plus extrêmes limites. Quand nous pensons aux faits glorieux qui relèvent l'Afrique équatoriale à l'histoire des explorateurs anglais et que nous considérons les récentes réclamations de l'Allemagne et le danger qu'il y a de couper en deux les possessions anglaises, nous ne pouvons faire autrement que de conclure que lord Salisbury a de puissantes raisons d'ocroyer de si vastes concessions. Nous cherchons en vain quelles concessions l'Allemagne a faites qui pourraient expliquer la générosité de lord Salisbury.

NOUVELLES D'OTTAWA

Le cholera.—Mesures de précaution

Ottawa, 19.—Les officiers du département de l'agriculture surveillent attentivement l'épidémie cholérique en Espagne et prennent toutes les précautions possibles, pour empêcher que ce fléau n'éclate en Canada. Le député-ministre Low a dit: "Les officiers du département de la quarantaine ont été très occupés depuis quelque temps; les mesures de précaution qu'on a adoptées sont très sévères, et s'il venait à se

déclarer un cas de choléra, le malade sera aussitôt isolé à la quarantaine de la Grosse-Isle, qui est pourvue de tous les appareils voulus. L'ordre en conseil général concernant la quarantaine défend l'importation d'effets de tous les districts infectés."

Echos & Nouvelles

Jugement

Son Honneur le juge Caron, a informé hier les procureurs intéressés dans la cause de O. Beaubien et Bélard, qu'il serait prêt à rendre jugement, samedi le 21 courant.

On se rappelle que dans cette cause qui a été plaidée au cours du mois de mai, il s'agit de faire déclarer que l'intimé Bélard, était inéligible à la charge d'échevin au moment de son élection.

Explosion d'une poudrière

Au lac Noir, près de Sherbrooke, hier après-midi un éclair a frappé un magasin de poudre appartenant à la compagnie Anglo-Canadienne de mines d'Asbestos. Le feu a pris au bâtiment et a provoqué l'explosion de 1800 livres de poudre et d'une trentaine de caisses de dynamite. Le choc a été très fort et des dommages plus ou moins considérables ont été causés à une cinquantaine de bâties. Cependant ces dommages ne sont pas très considérables, se bornant à des bris de vitres et de portes. Les pertes s'élevaient à \$40,000. Un homme seulement a été blessé.

Avis aux mères

Le sirop calmant de Mme Winslow devrait toujours être employé pour la dentition des enfants. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, apaise toutes les douleurs, guérit la colique, et est le meilleur remède pour la diarrhée. Vingt cinq cents la bouteille.

Québec, 9 mai 1889.

Bacheliers en médecine

MM. Eug. Pâquet, de Saint Adolphe, Peter McCormick, Georges Turcot, Elie Martineau et Thomas Nesbitt, de Québec, ont obtenu le degré de bachelier en médecine après de bons examens subis hier l'après-midi. Cette liste complète celle des candidats heureux au baccalauréat.

Les touristes

Le nombre des touristes qui passent par Lévis pour se rendre aux places d'eau dans le bas du fleuve est assez grand, cette année. Chaque jour les trains de chemin de fer et les bateaux amènent la plus grande partie viennent de Toronto et des Etats-Unis.

Pèlerinage

C'est dimanche que doit avoir lieu le pèlerinage de la paroisse de St-Joseph de Lévis, au sanctuaire de la grande chaumaturge du Canada. Le pèlerinage se fera sous la direction de M. l'abbé Fafaad, curé de St-Joseph.

La St-Jean-Baptiste

La procession de la St-Jean-Baptiste parcourra les principales rues de la Haute-Ville et de St-Roch. La réunion aura lieu sur l'Esplanade à 7.30 et le défilé commencera à 8 heures. On passera par les rues St-Louis, du Parloir, Ste-Anne, Du Fort, Buade, St-Jean et d'autres rues jusqu'à la rue St-Joseph, St-Roch; et de là jusqu'à l'église Saint-Sauveur, où une messe solennelle sera chantée. Le soir il y aura banquet.

Le Système de Mémoire du Professeur Loissette crée plus d'intérêt que jamais dans toutes les parties du monde et les personnes qui désirent augmenter leur mémoire devraient demander son prospectus gratuit, comme il est annoncé dans une autre colonne. Québec, 15 février 890

Une tempête

Une effroyable tempête de pluie et de tonnerre s'est déchaînée mercredi après midi sur la paroisse de Ste Marie né la Beauce et a causé des dommages considérables à la végétation. Le vent soufflait avec une violence extrême. On pense que cette tempête aura aussi exercé des ravages dans d'autres endroits de la Beauce.

Ecrolement

La grande brise qui soufflait, hier, a causé des dommages en plusieurs endroits, mais rien d'extraordinaire. La seule chose qui soit regrettable est l'écroulement de l'escalier de 400 marches qui conduisait au pied de la chute Montmorency. C'est une perte de \$350 au moins pour le propriétaire, M. Bureau. Cependant l'escalier se reconstruira immédiatement.

Nouvelles religieuses

M. l'abbé Jacob Nagel, le plus vieux prêtre des Etats-Unis, est mort jeudi dernier. Il a été ordonné prêtre il y a 65 ans.

Neuf paroisses françaises nouvelles ont été établies aux Etats-Unis depuis le commencement de cette année; cinq dans la Nouvelle-Angleterre et quatre dans l'Ouest. En voici la liste, ainsi que le nom des curés:

- Olga, Dakota Nord, R. v. Gas. E. Trudel, curé;
Somerset, Wisc., Rév. Larivière, curé;
Turtle Lake, Wisc., Rév. J. T. Plante, curé;
West Duluth, Rév. T. G. Roy, curé;
Manchester, N. H., Rév. U. Lamy, curé;
Holyoke, Mass., C. E. Bruneau, curé;
Collinsville, Ct., Rév. J. Bachand, curé;
Waterbury, Conn., Rév. J. E. Bourget, curé;
West Fitchburg, Mass., Rév. Forest, curé.

Nous avons l'honneur d'annoncer à Mess. les curés et aux communautés religieuses que nos dernières importations d'Europe pour l'article "Chasubles" ; pièces détachées, soierie, dorures, etc., applications de tout genre, etc., etc., nous permettrons à l'avenir de leur donner en être satisfait.

Une visite est sollicitée. Librairie Montmorency Laval. PRUNEAU ET KIROUAC, 28, rue de la Fabrique. Québec, 26 avril 1890—6m

Tapissier, peintures, etc

La maison Gauthier et frère, peintres décorateurs et vitriers, No 290 rue St-Joseph, St-Roch, marche rapidement dans la voie du progrès, et nous en avons la preuve dans les grandes améliorations que cet établissement a subies depuis l'année dernière. Voyant que l'espace ne suffisait plus à leur assortiment, MM. Gauthier ont ajouté une allonge à leur magasin, qui est aujourd'hui deux fois plus vaste qu'auparavant. Aussi, il faut voir quelle quantité et quelle qualité et quelle variété de tapisseries ils ont en mains. Cette maison vend à des prix extrêmement réduits et ne redoute nullement la concurrence, car elle importe directement des tapisseries des Etats-Unis et fait ses affaires au comptant, de sorte qu'elle est en état d'écouler ses marchandises à meilleur marché que partout ailleurs.

Cette maison possède aussi un assortiment considérable de glaces de miroir, de tapisseries de plafond, avec tous les ornements nécessaires, de peintures, d'huiles, de vernis, etc. MM. Gauthier sont agents de la célèbre maison Mongenais, Boivin & Cie, de Montréal, pour la vente des grandes vitres (Plate Glass) et des miroirs; ils sont aussi agents pour la compagnie l'assurance de la Gasse de grandes vitres, et c'est certainement là qu'il est le plus avantageux de s'assurer, puisqu'ils sont toujours prêts à remplacer les vitres cassées immédiatement après l'accident.

Un homme de grande expérience est constamment attaché à la maison Gauthier pour la dorure mate et brunie et pour l'encadrement avec moulure dorée.

Le "Courrier du Canada"

Est en vente chez MM. F. Beland, tabaciste, rue et faubourg St-Jean, Filteau, Librairie, rue Buade, Haute-Ville, Drouin et Frère, rue St-Joseph St-Roch, et à Lévis, chez M. C. A. Damers, station de P. C. R.

CHAPPAIS & HUDON

IMPORTATEURS L'INSTRUMENTS DE MUSIQUE DE FRANCE, D'ALLEMAGNE ET DES ETATS-UNIS

Aussi : Instruments de fabriques suédoises, tels que les célèbres PIANOS :

HEINTZMAN & CIE, WM. BELL & CIE, MASON & RUSCH, DOMINION & CIE, Etc



ORGUES ET HARMONIUMS WILLIAM BELL & CIE, DOMINION & CIE, THOMAS & CIE, SCHEDMAYER, Etc., Et

Les dernières publications musicales reçues chaque semaine.

MACHINES A COUDRE : New Williams, et Davis, à entraînement vertical.

AUSST : COFFRES DE SURETE (Safes) VITRINES (Show Cases) 19, Rue St. Joseph, St. Roch, Québec. TELEPHONE : Boite 278 Québec, 16 janvier 1890—1 an 621

COMPAGNIE DE NAVIGATION Rielieu et Ontario QUÉBEC ET MONTREAL.

Le steamer Québec, capitaine R. Nelson, partira du quai Napoléon, les MARDIS, JEUDIS, et SAMEDIS, à 5 HEURES de l'après-midi. Le steamer Montréal, capitaine L. H. Roy, partira du quai Napoléon, les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS, à 5 HEURES de l'après-midi.

Ces deux steamers arrêtent à Batiscau, Trois-Rivières et Sorel.

LA LIGNE DU Saguenay, Québec et Chicoutimi

Le vapeur UNION, capitaine Lecours, partira du quai St-André, à 7 30 hrs. A. M., MAKDI et VENDREDI, arrêtés à la Baie St-Paul, Eboullements, Murray Bay, Rivière-du-Loup, Tadoussac, l'Anse St-Jean, Ha Ha Baie et Chicoutimi.

On pourra se procurer des billets et retenir des cabines pour Montréal, au bureau de la Compagnie, quai Napoléon et pour la ligne du Saguenay, au bureau sur le quai St-André, et aussi au bureau des billets de R. M. Stocking, vis-à-vis l'Hôtel St-Louis.

JULIEN CHABOT, Gérant-général. L. H. MYRAND, Agent. Québec, 13 mai 1890—6 mois 75

Le vapeur UNION, capitaine Lecours, partira du quai St-André, à 7 30 hrs. A. M., MAKDI et VENDREDI, arrêtés à la Baie St-Paul, Eboullements, Murray Bay, Rivière-du-Loup, Tadoussac, l'Anse St-Jean, Ha Ha Baie et Chicoutimi.

On pourra se procurer des billets et retenir des cabines pour Montréal, au bureau de la Compagnie, quai Napoléon et pour la ligne du Saguenay, au bureau sur le quai St-André, et aussi au bureau des billets de R. M. Stocking, vis-à-vis l'Hôtel St-Louis.

JULIEN CHABOT, Gérant-général. L. H. MYRAND, Agent. Québec, 13 mai 1890—6 mois 75

Le vapeur UNION, capitaine Lecours, partira du quai St-André, à 7 30 hrs. A. M., MAKDI et VENDREDI, arrêtés à la Baie St-Paul, Eboullements, Murray Bay, Rivière-du-Loup, Tadoussac, l'Anse St-Jean, Ha Ha Baie et Chicoutimi.

On pourra se procurer des billets et retenir des cabines pour Montréal, au bureau de la Compagnie, quai Napoléon et pour la ligne du Saguenay, au bureau sur le quai St-André, et aussi au bureau des billets de R. M. Stocking, vis-à-vis l'Hôtel St-Louis.

JULIEN CHABOT, Gérant-général. L. H. MYRAND, Agent. Québec, 13 mai 1890—6 mois 75

Dernière Edition

DORCHESTER

Table with columns: Candidate, Majorités, Pelletier, Bernier. Rows include St-Anselme, Ste-Hénédiène, St-Isidore, St-Bernard, Ste-Marguerite, Ste-Claire, St-Malachie, Standon, Lac Etchemin, Cranbourne, Frampton, Ste-Justine, Ste-Rose, St-Prosper.

ETAT DE LA VOTATION AUX TROIS-RIVIERES

Table with columns: B. Vot., Normand, Turcotte. Rows include No 1, No 2, No 3, No 4, No 5, No 6, No 7, No 8, No 9. Total: 627, 583.

TEMISCOUATA

Table with columns: Candidate, Majorités, Pouliot, Rioux. Rows include Riv. du-Loup, Fraserville, Notre-Dame du Portage, Isle Verte, St-Antoine, St-Arsène, Cacouna, N. D. du lac (Témiscouata), St-Rose du Dégel, St-Honoré, St-Modeste, St-Françoise, St-Louis du Ha! Ha!, St-Epiphane, St-Eloi, St-François-Xavier, St-Jean de Dieu, St-Paul de la Croix, St-Clement, St-Cyprien, St-Hubert. Total: 390, 310.

Notre directeur, M. Chapais, est de retour de Kamouraska, où il a passé les trois dernières semaines presque sans interruption.

Les Quarante Heures

Les exercices de Quarante-Heures sont commencés ce matin à l'église St-J-Baptiste. Ce soir, à 8 heures, il y aura prière publique devant le très Saint-Sacrement.

Mort subite

Un nommé Cyprien Duperré, de Notre-Dame du Portage est mort subitement hier après-midi. Il y a eu enquête du coroner, et le verdict a été "mort de maladie de cœur occasionnée par l'usage immodéré des liqueurs enivrantes." Duperré est une autre malheureuse victime des cabaleurs électoraux qui envient les gens pour les empêcher de voter. Hélas!

Pour Chicoutimi

Le Vega est parti hier soir vers 7.30 heures pour Chicoutimi avec un certain nombre de politiciens qui vont travailler pour M. Côté, candidat ministériel. Une rumeur circule dans le public. Il paraîtrait que le phénomène Turcotte, le vaincu des Trois-Rivières, aurait l'intention de briguer les suffrages de ce comté, et qu'il ambitionnerait une élection par acclamation. Pas dégoûté, l'homme!

Le meurtrier Dubois

Le misérable Dubois qui a tué d'une manière aussi barbare sa femme, sa belle-mère et deux de ses enfants, a été pendu, ce matin, à huit heures précises, dans la cour de la prison, en présence d'un certain nombre de citoyens et d'officiers de justice. Dubois a dit quelques mots avant de subir son triste sort, il a manifesté un regret sincère de son crime. Il a dit qu'il était content de mourir, afin de pouvoir rejoindre sa femme et ses enfants. Dubois a été suspendu au bout de la corde pendant vingt minutes avant de rendre le dernier soupir.

Un ouvrage utile

Nous accusons réception du Directory portatif de la cité de Québec, pour l'année 1890-91. Ce guide d'adresse est indispensable aux hommes d'affaires et nous en engageons à y souscrire. Nos remerciements à M. Joseph Drapeau, le compositeur de cet ouvrage pour l'envoi d'un exemplaire. Prix : une piastre.

Religieux

Dom Jules Livernois a été nommé, par le chapitre général de son ordre, père maître des novices à la Chartreuse de St-Hugues, en Angleterre.

L'œuvre des âmes du purgatoire et de la conversion des infidèles, qui avait pour annuaire "l'Almanach du Purgatoire," et dont le siège était à Montréal, a été supprimée par Mgr de Montréal, et les indulgences accordées à cette œuvre ont été retirées par le St-Siège, dans le monde entier.

Dans sa dernière circulaire, Son Eminence le cardinal Taschereau rappelle; 1° qu'on ne doit pas chanter de cantiques en langue vulgaire à la messe des morts; 2° que si on y chante des morceaux latins, ils ne doivent pas être étrangers à la messe des défunts, tels que serait, par exemple, le Stabat Mater; 4° qu'il est défendu de jouer de l'orgue dans les offices des morts, si ce n'est pour accompagner le chant: Silent organa cum silet cantus.

Ecole Normale-Laval

Distribution des prix. La distribution des prix aux élèves-maîtres de l'Ecole Normale-Laval a eu lieu, hier soir, au Vieux Château. M. Charles Arthur Gariépy, élève, finissant et diplômé académique, a fait le discours d'adieu et de remerciement aux professeurs.

M. Gédéon Ouimet, surintendant de l'instruction publique, qui présidait à la séance, a félicité les élèves sur leur travail et leur succès sur l'année et fait de remarquables considérations sur l'éducation. Les principaux prix ont été décernés comme suit:

Prix du Prince de Galles: Edmond Potvin, de St-Alphonse de Chicoutimi. Médaille d'argent, prix de lecture offert par le gouverneur-général: M. Chs. Arthur Gariépy, de la Baie St-Paul. Médaille décernée par l'hon. P. Gagneau à l'élève qui a fait le plus de progrès en anglais: M. Chs. Plamondon, de St-Raymond.

Médaille d'or, prix de progrès offert par le surintendant de l'instruction: M. Alphonse Audet. Prix d'excellence, Académie, 1er prix; M. Roméo Guimond, de St-Raymond; 2e prix, M. Albert Filion, de St-Joachim. Première division—1er prix, M. Edmond Rotvin; 2e prix, M. Prudent Vallée, de Québec.

Seconde division—1er prix, M. Louis Philippe Côté, du Bic; 2e prix, M. Fernand Wargny. Après la distribution des prix a eu lieu la collation des diplômes. M. Roméo Guimond, Albert Filion, John Tremblay, des Eboullements, et Chs. Arthur Gariépy ont obtenu leurs diplômes académiques.

DECES

Mercredi, est décédée à l'Hospice des Soeurs de la Charité de cette ville, M. Emilie LeDroit. Son service aura lieu lundi, 23 du courant, dans la chapelle de l'Hospice, et la sépulture se fera dans l'église des Révérendes Mères de l'Hôtel-Dieu. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitations.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC COUR SUPERIEURE. District de Québec. No 1,68 LOUIS DE GONZAGUE BAILLARGE, Demandeur, Dame HARRIETT ADAMS, Défenderesse.

En vertu d'un bref conditioni exposas émané, les meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en un piano, tables, chaises lave-mains, etc., etc., seront vendus le TRENTEIEME JOUR DE JUIN courant, à DIX HEURES du matin, au domicile de la dite défenderesse, No 18, rue Ferland, cité de Québec. Québec, 20 juin 1890 HONORE GASULT, H. C. S. Québec, 20 juin 1890—1f 103

CONVULSIONS ARRETES GRATIS. FOLIE GUERIE. Grand RESTAURATEUR NEI-VEUX du Dr KLINE pour toutes les MALADIES DU CERVEAU ET DES NERFS. La seule cure certaine pour les affections nerveuses, les convulsions, l'épilepsie, etc. INFALLIBLE s'il est pris suivant la direction. Aucune convulsion après le premier jour d'emploi. Directions et une bouteille de \$2.00 sont envoyées gratuitement aux malades de convulsions, pourvu qu'ils paient le prix de l'express pour l'envoi. Envoyez vos noms, l'adresse du Bureau de Poste et de l'Express du malade au DR KLINE, 931 RUE ARCH, PHILADELPHIE, PA. Voir les Droguistes. DÉFIEZ-VOUS DES CONTREFAÇONS. Québec, 17 déc.—4 oct. 1889—1an2fpts. 1053

Succession

Les personnes endettées envers la Succession du révé. M. André Pelletier, ancien curé de St-Jean, Isle d'Orléans, ou qui ont des réclamations à faire contre elle, sont priées de régler d'ici à un mois avec Mgr Marois, un des exécuteurs testamentaires soussignés. C. A. MAPOIS, Ptre, P. DUBÉ, Ptre, Exécuteurs Testamentaires. Québec, 16 juin 1890. 100

Séminaire de Québec

La distribution des prix aux élèves du Petit Séminaire de Québec se fera lundi prochain, le 23 juin, à 9 hrs. A. M., dans la salle des promotions de l'Université Laval. Les dames sont admises dans les galeries sur présentation d'une carte. O. E. MATHIEU, Ptre, préfet des études. Québec, 18 juin 1890—4f 101

LA COMPAGNIE CHINIC QUEBEC.

Ancienne maison Melhot fondée en 1808. Fabricants de clous et de Moulanges et Marchands de Fer

Fournisseurs ordinaires des fabriques et des Institutions religieuses et d'éducation Successeurs de BEAUDET & CHINIC

COMMERCE DE GROS ET DE DETAIL PROPRIETAIRES DES MAISONS SUIVANTES: CLOUTERIE VENTADOUR Beauport

FABRIQUE DE MOULANGES rue de la Chapelle, St-Roch ENTREPOT DE GROSSE QUINCAILLERIE ET DE CHARRONNAGE rue des Soeurs, Basse-Ville

BUREAUX ET MAISON DE VENTE pied de la cote de la Montagne Stock universel et complet, Marchandises de qualité supérieure. PRIX SANS PRECEDENTS A QUEBEC: Téléphone: 48.

Québec, 30 avril 1889—1an. 98

VENANT D'ETRE REÇUES MES IMPORTATIONS DE VINS DE MESSSE Le Colli de Sicile, vin sec, \$1.50 le gallon. Le Muscat d'Espagne, vin sucré, \$1.40 le gallon. Le Vin Canadien de Sandwich, \$1.25 le gallon.

—AUSSI UNE GRANDE QUANTITÉ DE— Chasubles en velours avec sujet brodé or fin, \$15.00 Chasubles en damas soie avec sujet en broderie, 9.00 Chapes en moire de laine, 12.00

Et autres Ornaments d'Eglises, Bronze, Vases et Bouquets, spécialité!! STATUES de toutes sortes manufacturées dans mes ateliers et surtout "LE MAGNIFIQUE GROUPE DU ST-ROSAIRE". Huile d'olive, \$1.00 le gallon. Huile importé d'Italie \$8.00 la canstie de 5 gallons. Cierges, Merinos, Sais, etc.

C. B. Lanctot. Québec, 7 juin 1890—1an 74

ORGUE EOLIEN La grande merveille musicale

Qu'est-ce qu'un Orgue Eolien? C'EST d'abord un ORGUE AVEC CLAVIER DE CINQ OCTAVES, COMPLET ET PARFAIT dans tous ses détails, qui se joue avec les doigts comme un orgue ordinaire, et en a toute l'apparence. A l'intérieur de cet instrument se trouve un mécanisme automatique que l'on met en opération par le simple tirage d'un registre. Toute personne peut alors jouer CORRECTEMENT les morceaux les plus difficiles. Mais le GRAND POINT surtout, c'est qu'un musicien ou une personne de goût qui ne peut exécuter elle-même, peut rendre, non seulement correctement, mais ARTISTIQUEMENT les compositions les plus difficiles des grands maîtres, observant tous les changements de temps et de nuances les plus délicates. On ne peut faire un juste idée de cette orgue merveilleuse sans l'avoir entendue. Les musiciens et le public en général sont toujours les bienvenus.

L. E. N. PRATTE, 1676, rue Notre-Dame, Montréal SEUL IMPORTATEUR DES PIANOS Hazelton, Fischer et Dominion, et les Orgues Dominion. Québec, 10—août 1899 avril 1889—1an 3fpts 102

A VENDRE. Université Laval. La collation solennelle des diplômes aura lieu dans la salle des promotions, DIMANCHE, le 22 JUIN, à 8 HEURES P. M. Les D mes seront admises dans les galeries sur présentation d'une carte. J. C. LAFLAMME, ptre, Sec. U. L. Québec, 16 juin 1890—6f. 99

Collège de Sainte-Anne LA DISTRIBUTION DES PRIX aux élèves du Collège de Sainte-Anne aura lieu le DIMANCHE, 22 JUIN. La sortie se fera le lendemain matin, à 8 heures. C. A. COLLET, Ptre, Directeur. Québec, 14 juin 1890—5f. 97

MARCHANDISES d'Ameublement

Département des Tapis

Nous sollicitons une visite à ce département qui contient ce que l'on peut trouver de plus nouveau et de mieux choisi en TAPIS BRUXELLES avec bordures. TAPIS TAPISSERIE avec bordures.

Valeur spéciale en Tapis Tapissier 26 1/2, 53c et 47 1/2 net. Patrons très nouveaux à 75c ou 71c net valant 90c. Nouveautés en Carrés, Rugs et Nattes en tapis

Corticine et prelat Un grand choix des plus nouveaux, Patrons de Tapis de Liege et Prelats de tous prix et de toutes largeurs.

Rideaux L'assortiment le plus considérable Rideaux en dentelle Guipure, en Mousseline Madras, en Jute, en Chenille et en soie. Poles pour fenêtres, chaînes et embrasses pour rideaux, etc. GLOVER, FRY & CIE.

Dernières nouveautés Une caisse de Jerseys pour Dames, très nouveaux et à bien bas prix. Un nouvel envoi de Garibaldi pour Dames, en soie pongée et en soie sarah.

Manteaux imperméables pour Dames, depuis \$1.75 à \$10.00. GLOVER FRY & CIE. Québec, 4 juin 1890

A VENDRE

UNE SUPERBE MAISON, située tout près du collège, du couvent et de l'église de Sainte-Anne la Pocatière, avec magnifique jardin. Il sera facile à l'acquéreur de se procurer un beau et bon terrain de culture facile et suffisant pour un amateur. Cette propriété appartient au collège. On pourra obtenir tous les renseignements en s'adressant au Révérend M. AD. MICHAUD, Procureur. Québec, 10 juin 1890.—1m. 89

CHEMIN DE FER DE QUÉBEC ET DU LAC ST-JEAN

Le et après LUNDI, le 9 JUIN 1890, les trains partiront de la station du Pacifique, Québec, et arriveront comme suit, excepté les dimanches

DÉPART DE QUÉBEC 8.10 A. M.—Express direct pour le Lac St-Jean, tous les jours arrivant à la jonction Chambord à 5.04 P. M., et à Roberval à 5.35 P. M.

5.30 P. M.—Express local pour St-Raymond tous les jours, y arrivant à 7.20 P. M. ARRIVÉE A QUÉBEC

6.15 A. M.—Express direct part de Roberval à 8.30 P. M. tous les jours (ainsi que le Dimanche, mais pas le samedi) (et de la jonction Chambord à 9.00 P. M.), pour Québec, y arrivant à 6.15 A. M.

8.45 A. M.—Express local part de St-Raymond tous les jours à 7 h. A. M., arrivant à Québec, à 8.45 A. M.

8.15 P. M.—Train mixte part de la Rivière-à-Pierre tous les jours, à 2.45 P. M., de Saint-Raymond à 5.25 P. M. et du Lac Saint-Joseph à 6.50 P. M. arrivant à Québec à 8.15 P. M.

Chars palais Monarch attachés à tous les trains directs de jour et chars dorciors aux trains directs du soir. On peut retenir des sièges et des lits et se procurer des billets de passage chez R. M. STOKING, vis-à-vis l'Hôtel St-Louis.

Le bateau à vapeur Péronne fera des voyages sur le Lac St-Jean lorsqu'il sera nécessaire pour les colons, un yacht à vapeur voyagera tous les jours entre Roberval et les endroits de pêche pour la Ouananiche à la Grande Décharge, du 1er juillet au 15 Septembre.

Le fret pour tous les points des districts du Lac St-Jean et Saguenay, à l'Est de la jonction Chambord, est enregistré pour la jonction Chambord, et pour Roberval et les endroits à l'Ouest enregistré pour Roberval.

20 minutes pour prendre le lunch au lac Edouard. Le fret ne sera pas reçu à Québec après 5 heures P. M. Billets de retour de première classe, aux taux d'un simple billet, de Québec à toutes les stations émis les samedis bons pour revenir jusqu'au mardi suivant.

Excellentes terres à vendre par le Gouvernement dans la vallée du Lac St-Jean, à des prix nominaux. Le chemin de fer transportera les nouveaux colons et leurs familles et une quantité limitée de leurs effets de ménage, GRATIS.

Avantages spéciaux offerts à ceux qui établissent des moulins ou autres industries. Pour informations au sujet des prix pour les passagers et des taux pour le fret, s'adresser à ALEXANDRE HARDY, agent général pour les passagers et le fret, Québec.

J. G. SCOTT, Sect. & Gérant. Québec, 6 juin 1890.

BEHAN BROS.

VENTE A BON MARCHÉ EN TOUT CAS ET OMBRELLES réduits de 50 à 75 pour cent.

Nous avons aussi le plus bel assortiment de la ville en manteaux imperméables pour dames à des prix variant depuis \$1.95 jusqu'à 100 grandeur varié, style des plus nouveaux.

Vêtements de dessous en laine gaze, en cachemire, en mérinos, en fil, en coton et en soie. — Aussi — Une grande variété de gants, en soies, en kids, etc.

Behan Bros.

Guide des Voyageurs

Bateaux à Vapeurs

QUÉBEC ET LÉVIS

Les bateaux font le trajet entre Québec et Lévis tous les demi-heures. Prix 20 cents aller et retour.

TRAVERSE DE QUÉBEC A LÉVIS. INTERCOLONIAL

Table with columns for Québec and Lévis, listing departure times and destinations for various steamship lines.

Pour le Québec Central

Table listing express and train services between Québec and Sherbrooke, including departure times.

TRAVERSE DU GRAND TRONC

Table listing train services between Québec and Lévis, including express and regular routes.

Advertisement for W. Baker & Co.'s Breakfast Cocoa, featuring an illustration of a woman and text describing the product's quality.

LOUIS JOBIN STATUAIRE

Advertisement for Louis Jobin, a sculptor, located at the intersection of Rue Saint-Joseph and Rue Saint-François.

MAISON VENDRE OU LOUER

Advertisement for a large, modern house for sale or rent, located at No. 9 Rue Buaide.

MAISON VENDRE OU LOUER

Advertisement for a house with four stories, located at No. 53 Rue Saint-Joseph.

LABRECQUE & BELANGER

Advertisement for the law firm of Labrecque & Belanger, located at 18 Rue Buaide.

Les Brûtures Douleurs Blessures Catarrhes Contusions Enrouements Maux d'Yeux Hemorrhoides Inflammations

Advertisement for Pond's Extract, a medicinal product for various ailments, featuring an illustration of the product bottle.

J. & W. REID

Advertisement for J. & W. Reid, a stationery and paper business located at 124 Rue St-Paul.

Advertisement for a mill of paper and envelopes, located at Lorette.

Advertisement for a mill of paper and envelopes, located at Lorette.

Advertisement for a mill of paper and envelopes, located at Lorette.

Advertisement for a mill of paper and envelopes, located at Lorette.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

1888-Arrangements d'hiver-1889. Les trains sur le chemin de fer circuleront quotidiennement (le dimanche excepté) comme suit :

LES TRAINS QUITTERONT LÉVIS

Table listing train departure times from Lévis to various destinations.

LES TRAINS ARRIVERONT A LÉVIS

Table listing train arrival times at Lévis from various destinations.

Le char d'ortie attaché au train Express quittant Lévis à 14.30 se rend jusqu'à Halifax. Tous les chars de ce train sont éclairés à la lumière électrique et chauffés à la vapeur.

A VENDRE PRIX REDUITS

Books for sale at reduced prices, including 'Le Clergé, quelques ouvrages rares' and 'Discipline de l'Eglise'.

- List of books for sale, including 'Le Fantôme de 1857', 'Situation du Monde actuel', and 'Causettes agricoles'.

Quelques ouvrages rares

- List of rare books for sale, including 'Le Fantôme de 1857' and 'Situation du Monde actuel'.

À vendre aussi :

- List of other items for sale, including 'La file complète de L'Etendard' and 'La file complète de La Vérité'.

EAU ST-LEON

Certificat de Pureté de cette eau merveilleuse.



La lettre qui suit parle d'elle-même : Chers Messieurs, Durant trois ans, j'ai eu à lutter contre cette maladie mortelle, la Dyspepsie tellement que j'étais privé de presque toute nourriture...

MEUBLES ! MEUBLES ! !

Advertisement for furniture, mentioning 'Les Pianos Williams' and 'C. O. BEDARD'.

Advertisement for furniture, mentioning 'Les Pianos Williams' and 'C. O. BEDARD'.

Advertisement for furniture, mentioning 'Les Pianos Williams' and 'C. O. BEDARD'.

Advertisement for furniture, mentioning 'Les Pianos Williams' and 'C. O. BEDARD'.

COMPAGNIE DES STEAMERS DE QUÉBEC

Le SS. "MIRAMICHI" Capt. A. Baquet. QUITTERA QUÉBEC, MARDI, le 24 JUILLET, à 2 h. P. M.

Les lignes de cette compagnie se composent des steamers suivants, à doubles engins, construits sur la Clyde.

TOUT EN FER ET EN ACIER. Ils sont construits en compartiments ETANCHES, ne sont pas surpassables en force, vitesse et confort...

Table listing steamship services, including destinations like Liverpool, Londonderry, and Québec.

Service de Liverpool, Londonderry, Québec et Montréal.

Table with columns for Liverpool, Steamers, and Québec, listing ship names and departure times.

Service de Glasgow, Québec et Montréal.

Table with columns for Glasgow, Steamers, and Québec, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

COMPAGNIE DES STEAMERS DE QUÉBEC

Le SS. "MIRAMICHI" Capt. A. Baquet. QUITTERA QUÉBEC, MARDI, le 24 JUILLET, à 2 h. P. M.

Les lignes de cette compagnie se composent des steamers suivants, à doubles engins, construits sur la Clyde.

TOUT EN FER ET EN ACIER. Ils sont construits en compartiments ETANCHES, ne sont pas surpassables en force, vitesse et confort...

Table listing steamship services, including destinations like Liverpool, Londonderry, and Québec.

Service de Liverpool, Londonderry, Québec et Montréal.

Table with columns for Liverpool, Steamers, and Québec, listing ship names and departure times.

Service de Glasgow, Québec et Montréal.

Table with columns for Glasgow, Steamers, and Québec, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

Service de Londres, Québec et Montréal.

Table with columns for Montreal, Steamers, and London, listing ship names and departure times.

FRECHON & CIE

1645, Rue Notre-Dame Montréal FABRICANTS

D'ORNEMENTS D'EGLISES

ET DE STATUES RELIGIEUSES!!!

Vases sacrés—Garnitures d'autel—Lustres à cristaux—Chasubles—Soiries—Linge d'églises

Nouvelles importations de Merinos, Say et Coton à tablier pour communautés religieuses!!!

Soutanes faites sur mesures

...VINS DE MESSE...CIERGES ET HUILE D'OLIVE...

Une Spécialité

Québec, 1er mai 1890—Jan.

BIERE ET PORTER LABATT

DE LONDON, ONTARIO.

Preuve que la célèbre BIERE ET PORTER fabriqués par John Labatt, de London, Ont., est la meilleure du Canada et même pouvant rivaliser avec les meilleurs Bière et Porter importés...

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."

Le Révérend P. G. EDUARD PAGE, professeur de Chimie, Université-Laval, Québec, dit : "J'ai analysé la Bière 'INDIA PALE ALE' fabriquée par JOHN LABATT, LONDON, Ont., embouteillée par M. N. MONTREUIL, QUÉBEC, c'est une Bière légère contenant peu d'alcool d'une saveur délicate et très agréable, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec les meilleures Bières importées..."

M. FISET, M. D. L., Analyste du Gouvernement, Québec, dit : "Je les ai trouvés très purs et des meilleures qualités de houblon et orge. C'est un breuvage hautement recommandé aux invalides et aux convalescents surtout comme tonique."